



安全理事会

第五十六年

临时逐字记录

第 四三〇七 次会议

2001 年 3 月 30 日星期五下午 12 时 55 分举行

纽约

主席:	叶利琴科先生	(乌克兰)
成员:	孟加拉国	乔杜里先生
	中国	王英凡先生
	哥伦比亚	佛朗哥先生
	法国	杜特里奥先生
	爱尔兰	库尼先生
	牙买加	达兰特女士
	马里	优素福·奥马尔·梅加先生
	毛里求斯	尼武尔先生
	挪威	科尔比先生
	俄罗斯联邦	塔拉布林先生
	新加坡	李女士
	突尼斯	杰兰迪先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	杰里米·格林斯托克爵士
	美利坚合众国	明顿先生

议程项目

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭

确定卢旺达问题国际法庭法官候选人名单

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。

下午 12 时 55 分开会

通过议程

议程通过。

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭。

确定卢旺达问题国际法庭后候人名单

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 A/2001/294，其中在载在安理会先前磋商中拟定的一份决议草案案文。

我的理解是，安理会准备着手对它面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则我将现在把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

孟加拉国、中国、哥伦比亚、法国、爱尔兰、牙买加、马里、毛里求斯、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、突尼斯、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案已获一致通过，成为第 1347（2001）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

主席发言

主席（以英语发言）：鉴于这是本月份最后一次公开会议和我以目前身份最后一次出席安理会，我要向安全理事会的所有成员，向所有的代表团表达我们最诚挚的感谢，感谢他们在执行我们所提出的本月份及其后方案的所有各阶段协助乌克兰担任安理会主席的努力，感谢他们的善意与合作精神，感谢他们所提供的良好且周到的意见，甚至在我们还没有开始担任主席前。我将带着“不负使命”的感觉离开纽约。

我还代表我国代表团，感谢秘书处和所有各部再次表现出他们始终一贯无误地准备为我们提供非常有用和详细的资料。我们也感谢斯特凡尼季斯先生所领导的整个小组所提供的意见、他们敬业精神，纪律和不折不扣地愿意一天 24 小时地工作，包括周末。我们特别感谢他们始终积极坚定不移地协助乌克兰主席准备工作。我也要向口译人员表达我们最热诚的感谢，感谢他们在我们担任主席的那些长会和日子中的出色表现。

联合国代表团将接任这一位子，我祝愿他们圆满成功。他们同我们一样，希望成员们最充分地合作。

向卸任主席致谢

杰里米·格林斯托克爵士（联合王国）（以英语发言）：主席先生，鉴于你下周将不参加我们的工作，我想打破传统，表达安理会高兴由你我们的同事和在座所有各位的好朋友主持 3 月份安理会正式会议。有你的参加和你在 3 月份对我们如此明确、平静和智慧的领导，使我们感到高兴。我代表安理会所有其他成员祝贺你主席先生，并且祝愿你回到贵国首都之后万事如意。

主席（以英语发言）：我感谢联合王国代表对我讲的客气话。

下午 1 时散会